**Zeitschrift:** Aarburger Haushalt-Schreibmappe

**Band:** - (1969)

**Rubrik:** [Haushaltkalender]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember
DMDFS	1 Theobald 2 Mariä Hs. 3 Kornelius 4 Ulrich 5 Balthasar 6 Jesaia 0	F   1 B'feier   S   2 Gustav   S   3 Josias   32 M   4 Dominik   D   5 Oswald   0 M   6 Sixtus   1 Oswald   0 M   6 Sixtus   0 M   1 Oswald   0 M   1 Oswald	D 4 Esther F 5 Herkules S 6 Magnus	M 1 Remigius D 2 Leodeg. F 3 Leonz ( S 4 Franz S 5 Placidus 41 M 6 Angela	S 1 Allerhell. S 2 Ref.F.A.S. (1) M 3 Theophil 45 D 4 Sigmund M 5 Malach. D 6 Leonhard	M 1 Longinus D 2 Xaver (1 M 3 Luzius D 4 Barbara F 5 Abigail S 6 Nikolaus
F S	7 Joachim 28 8 Kilian 9 Zyrillus 10 7 Brüder 11 Rahel 12 Nathan	D 7 Afra F 8 Emilie S 9 Romanus S 10 Laurent. 33 M 11 Gottlleb D 12 Klara M 13 Hippolyt	S   7   Regina 37 M 8   Mariā Gb. D 9   Gorgon M 10   Sergius D 11   Felix u. R. F   12   Tobias S   13   Hektor	D 7 Judith M 8 Brigitta D 9 Dionys F 10 Gideon S 11 Burkhard S 12 Maximil. 42 M 13 Kolman	F 7 Florentin S 8 4 Gekron. S 9 Theodor ● M 10 Luise 46 D 11 Martin M 12 Emil D 13 Engelb.	S 7 2.Adv. 50 M 8 Mariä E. D 9 Willibald  M 10 Walter D 11 Damasus F 12 Ottilie S 13 Luzia
M 1 M 1 M D 1	Henrich 29 14 Bonaven.  Margar.  16 Berta 17 Alexius 18 Hartm. 19 Rosina 20 Elias 30	D 14 Samuel F 15 Mariä H'f. S 16 Jodokus S 17 Liberatus34 M 18 Amos D 19 Sebald	S 14 Kreuzerh.38 M 15 Nikodem. D 16 Euphem. M 17 Lambert D 18 Rosam. F 19 Januar. D	D 14 Hedwig M 15 Theresia D 16 Gallus F 17 Justus S 18 Lukas D S 19 Ferdin. 43	F 14 Friedrich S 15 Leopold S 16 Othmar D M 17 Alfred 47 D 18 Eugen M 19 Ellsabeth	S 14 3. Adv. 51 M 15 Abraham D 16 Adelheid D M 17 Lazarus D 18 Wunibald F 19 Nemes. S 20 Ursizinus
MDMDFS	Lilas 30 Arbogast 22 MMagd. D 33 Apollina. 44 Christina 25 Jakob 26 Anna 27 Laura 31	M 20 Bernhard D D 21 Privatus F 22 Alphons S 23 Zachäus S 24 Bartholo, 35 M 25 Ludwig D 26 Zephir M 27 Gebhard O	S 21 Eidg.B. 39 M 22 Mauritius D 23 Thekla M 24 Robert D 25 Nik. v.F. O F 26 Zyprian	M 20 Wendelln D 21 Ursula M 22 Kordula D 23 Severin F 24 Salome S 25 Krispin O 26 Amandus44 M 27 Sabina	D 20 Kolumb. F 21 Mariā O. S 22 Cācilia S 23 Klemens 48 M 24 Chrysog. O D 25 Kathar. M 26 Konrad D 27 Jeremias	S 21 4. Adv. 52 M 22 Florin D 23 Dagobert M 24 Ad. u. Eva D 25 Weihn. F 26 Stefanst. S 27 Johann.
D 2 M 3	Beatrix O Jakobea German.	D 28 Augustin F 29 Joh. Ent. S 30 Adolf S 31 Rebekka 36	S   28   Wenzesl. 40 M 29   Michael D 30   Urs u. V.	D 28 Simon M 29 Narziss. D 30 Alois F 31 Wolfgang	S   28   Noah   S   29   Saturnin   S   30   1. Advent 49	S 28 Kind't. 53 M 29 Jonathan D 30 David M 31 Silvest.

Schüpbach Fritz Uhlmann Otto	Metzgerei Metzgerei	Zimmerlistrasse I Landhausstrasse 5	41 15 10 41 18 74
Restaurants Lustenberger René	Hotel Krone	Bahnhofstrasse	41 22 44
Schmid H.T. Walther-Zürcher	Restaurant Bahnhof Restaurant Stadtgarten	Bahnhofstrasse	41 14 56 41 34 54
Schwaiger Lorenz	Restaurant Bierhalle	Dürrbergstrasse 75	41 11 55
Elektrogeschäfte	Flahte Arlanes	Fallendarform	44 40 52
Berger Ernst Born Hans AG	Elektr. Anlagen Elektrogeschäft/ El. Anlagen	Falkenhofweg Bahnhofstrasse 24	41 10 53 41 16 13
Gärtnereien			
Bühler Walter Niederer Hans	Gärtnerei Blumen	Grabenstrasse 4 Bernstrasse 38	41 12 91 41 19 45
Coiffeurgeschäfte			
Kesselring Rudolf Niggli Paul	Herren u. Damensalon Herren u. Damensalon	Steinrain 4 Bahnhofstrasse 54	41 11 15 41 13 62
Apotheke / Drogerie	Herreit a. Barrierisatori	Daillilloisti asse 34	41 13 02
Dr. R. Neuenschwander	Apotheke	Städtchen 23	41 37 77 41 22 30
Osterhellweg Max San. Installationen / Spenglereie	Drogerie	Zentralplatz	41 22 30
Bär Otto AG	San. Anlagen	Bahnhofstrasse	41 37 87
Gehrig Max	San. Anlagen	Oltnerstrasse 18	41 11 12
Velos / Motos / Kinderwagen Biri Ernst	Velos / Kinderwagen	Hofmattstrasse 2	41 10 90
Nardo Bruno	Velos / Motos	Oltnerstrasse 104	21 82 20
Malergeschäfte Müller Richard	Malergeschäft	Grabenstrasse 22	41 19 16
Schibli Gérard	Malergeschäft	Oltnerstrasse 50	41 19 21
Bau - Innenausbau		P.1.	** ** **
Fritschi Otto & Sohn Schaub Margrith	Baugeschäft Gipsergeschäft Innenausbau	Pilatusstrasse 37 Lehenweg 2 Pilatusstrasse 20	41 42 33 41 20 32 41 12 45
Gugelmann Hans Metallwaren / Maschinenfabrik		r natusstrasse 20	41 12 45
Franke Walter AG	Metallwarenfabrik		41 21 21
Rykart Gebr. AG Bolliger Erich	Maschinenfabrik Schlosserei	Bahnhofstrasse 27 Sandbrunnenstr. 23	41 17 51 21 95 42
Garagen / Carrosserie / Camionr	nage		
Plüss Paul AG Frech Willy	Auto-Garage Carrosseriewerke / Garage	Oltnerstrasse Oltnerstrasse	41 46 66 21 83 33
Lüscher Heinz	Camionnage / Transporte	Städtchen 28	41 27 50
Buchdruckereien Bisang F. AG	Buchdruckerei / Allg. Anzeiger	Dürrbergstrasse 7	41 12 01
Woodtli Hans & Co	Buch- und Offsetdruck	Frohburgstrasse 12	41 11 07
Verschiedene Branchen Blindenheim Boningen	Bureau u. Versand	Bahnhofstrasse 22	41 13 54
Blum AG Eicher Emil	Eisenhandlung/Haushaltgesch. Milchzentrale	Städtchen 14 Bahnhofstrasse 6	41 13 17 41 13 76
Gäumann Fritz AG Herzog Otto	Schuhleistenfabrik Wäscherei	Pilatusstrasse 9 Lindengutstrasse 33	41 12 26 41 24 80
Kühni Rudolf Künzli Otto	Sattlerei-Bettwaren Dachdeckergeschäft	Zimmerlistrasse 10 Oberfeldweg 4	41 10 31 41 13 53
Kurth AG Lagerhaus AG	Schuhhaus Weinhandlung	Oltnerstrasse 104 Steinbillen 363	41 11 89 41 15 15
Metzler Erich Spörri E.	Textilhaus Uhren-Optik	Städtchen 7 Städtchen 11	41 13 13 41 13 92 41 14 04
Sutter Karl Schweiz. Volksbank	Transporte	Grabenstrasse 16 Zentralplatz	41 15 61 41 47 67
Wanitsch Edi Gmünder Adolf	Papeterie Fotograf	Torgasse 10 Oltnerstrasse 18	41 11 77 41 18 08
Für Notfälle		röchin Kurt	41 11 50
- I di Notialle	Dr. F	rey Manfred	41 11 90
	Dr. S	trasky Karl	41 25 22
	Polizei:		41 25 51
	Feuermeldestelle: ausserhalb des Ortsnetzes		18 41 11 18

## **Januar**

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Spezereien Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2													
3													
4													
5					Y Y		A					SAN ST	
6													
7													
8							4. 1. 5						
9				1, 1, 1									
10			1000										
11													
12													
13				7									
14									Ne R 3				
15													
16	X		4										
17													
18													
19											V		
20							7 - 1		2 X	1			
21				Carried Control	r 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10								7
22													
23						100							
24											11/1/1		
25									1.				
26													
27													
28													
29						10			Page ( )				
30								7					
31											1 1 1		1.
Total			Wall of				£ . ( )						
	ABSCHLUS	S											

# A B S C H L U S S Einnahmen Total Einnahmen Ausgaben Saldo

Verlangen Sie

## Schöni's

## **Delikatessen**

- Delikatess-Sauerkraut
- Reform-Sauerkraut
- Randensalat, fixfertig

## **Februar**

Tag	Milch Butter Käse Eler	Brot Gebäck	Spezereien Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1					The Name of the								
2			1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1										
3			77				No.						
4		The same					4111				The state of		
5	13.2			4140									
6	77	/	9.30					5723				1 1 100	
7		10 1750 0			3:								
8		12.6.5											
100											-0		
9			2 1 3					1				60	
11	2 4.									1 7			
12			N. Teles	7.4				74 3					
700		1 1 1 1				K I							
13													
14			Constant of						A GARAGE				
15	77											<b>建</b>	
16													
17								(大) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1					
18	7.5												
19				200								1	
20					( ) E								3 2 3 6
21													Note:
22							1. A.						
23			6.0							Expression of		5 14 3 T 4 5 T 5 T 5 T 5 T 5 T 5 T 5 T 5 T 5 T 5 T	12 ( = 2 ) A   13
24											No.	1 14 17	
25					1 1	4			1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	F. 130		(1 / 4 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 /	
26								11/2 2					
27							ak e					Farmer and	
28									7,11			The y	
19. 14			1									100	
								性蒙古				20,20	
2/15					8:41.								
Total							7 3 3 3						
	ABSCHLUS	S											
	Einnahmen												
r. Co	Ziiniaiiiii8ii												
	Total Fi												
	Total Einnahm	en	To the second										

Ausgaben Saldo

## März

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Spezereien Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo	
1	State of the													
2	C. Carlo		A. A.	Direction of										- 19 M
3														
4										T.				
5			12											
6														
7						1200								
8	1	100					( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( )		1 1 1 1					1000
9														
10												1		
11	en Lá													
12														
13														
14		100			1/2 1/2							STEEL STATE		V
15														
16				1211										
17														No.
18		生,是到												
19													7.2	
20						7				19 6 7 6				
21					n_vii									
22														
23		7. 91 m., 1											-3.3 (1)	
24	3 3 9				1									
25														100000
26	7 4 2 1						100			- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1				
27														
28			Par Note			***								
29											AV TO	2.2		
30		1. The state of th												
31														
Total					(7 ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) (								4	
	ADSCRIUS								1.1			to rate		-

## Einnahmen Total Einnahmen

Ausgaben

**Hotel - Restaurant** 

## «Stadtgarten» Aarburg

Schöne Lokalitäten für Hochzeiten, Gesellschaften Terrasse - Garten - Grosser Parkplatz Strandbad 2 Minuten

Küche und Keller bieten Ihnen das Beste!
H. T. Walther-Zürcher Telephon 062 41 34 54

## **April**

Tag	Milch Butter Käse Eler	Brot Gebäck	Spezereien Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2								150					A Section
3													
1													1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
j													
6													
)													
0						No.							
1					A.								
2													
13													
4								E A SIJA					
5				The same									
6													
7													
8	1												
9													1/5
20													
21													
22													1
23													
24				à								100	
25													
6													
77													
28	1:28												
9													
10	T.	-											
otal				1.2		7-1							
	Angentus									7.1			
	ABSCHLUS	δ		1									

ABSCHLUSS		
Einnahmen		
Total Einnahmen		
Ausgaben		
Saldo		

## Mai

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Spezereien Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1										27			
2					(W)							N. S.	
3					7.		The state of the s		570			(-)()	
4	Zon John Co					Triv,						THE AREA	
5								31					
6													F 5 30
7													
8					1	1 1 1 2 7			5	6-11	The sea		
9											1 1 1 1 1	Sec. 1	
10							Y G					1	
11	1												
12		1											
13							Tree in				1		
14								CAN					
15													
16					YAL.			K. S. S.					
17					700	10 mm 1 m							
18								17.46					
19	The state of the s					44							
20	1							No.		C SX SX			
21	n .			A. E. T.		The State of the		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	No.		S D S S S		
22			N. M. W.							9			
23	-25.19				HAN.					7			
24	- 1		1			1 - 1							
25		9 3 3	1.								Carry S		
26						1, 1, 1, 1, 1				, -9	100		
27													- R
28										1 7		54.	
29													
30								12.3	1170				
31		· 连.		You have									
Total									1			. 1	
100000	ABSCHLUS	S		1									

ABSCHLUSS

Einnahmen

Total Einnahmen

Ausgaben

Saldo

Qualitätsdrucksachen



062 411107

## Juni

Тад	Milch Butter Käse Eler	Brot Gebäck	Spezereien Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2												75.33	
3													
4													
5					100								
6													
7			14/10			Carlotte .							
8													
9													
10			and the										
11													
12													
13				· · · · · ·									
14										7.			
15								100					
16									#				
17													
18													
19													· · · · · · · ·
20													
21													
22					2								
23													
24				7 10 11								7	
25												N. The	
26									y my				
27				4 1	= -					1			
28				er to the			1. 1					Section 1	
29													
30													
					Part of					3			
Total	200												
	ABSCHLUS	S		2 27									
	Elnnahmen												
The state of													
	Total Einnahm	en											
	Ausgaben												
	V V 16												

Saldo

## Juli

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Spezereien Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2													
3	The state of the s												
4												The state of	
5										1			
6													
7		H N N								T.Y. Carry			
8							A BA						
9													
10													
11													
12	-			77 19						No.			
13										- 1			
14							*				N. T.		
15								Value of the same					THE STATE OF THE S
16													
17					7175								
18													
19			1.11										
20													
21						7							
22													
23													
24											X 2 2 3 3		
25													1
26				7									
27								1000					
28				X-		7 9							
29													
30		1 77						No File					
31									No. of the last of				
Total												)	
TULAT	7. 17.31			200									
	ABSCHLUS	S											

A B S C H L U S S

Einnahmen

Total Einnahmen

Ausgaben

Saldo



Eilige Drucksachen?

062 411107

## **August**

Тад	Milch Butter Käse Eler	Brot Gebäck	Spezereien Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo	
1			1										Carry E.	(
2				(A)						[[6]]				No. of the last
3	31100									1.4			y	
4								# 5				10 (11)		
5					AND THE RESERVE OF THE PERSON						1			
6		AND STREET												
7														
8														
9			1									100		
10											1			
11														
12							N. C.						1 7 1 1	
13		1 - 5y, 1 - 1												
14	3-6-7													
15												13.1		
16														
17							4 , 6							
18												CELLA		
19														
20					***									
21			1 1/4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1											N. J. C.
22	1. 1. 1. 1.		As My May											
23				The state of the s										
24														
25			4 - 4		i in		- 7							
26			2 1 3	10 m								4.45	7 6	
27		200							7		1		1, 1, 2	
28							11 13 X					- 4		
29														
30						V4 - 1 2 2 3								
31			1. 1. 1. 1.											
Total			121-					2,50			1-11	1	1	
	ABSCHLUS	S												
	Einnahmen				1.4									
		A Committee												
	Total Einnahm	en												
	Ausgaben													
	Saldo			1.										

## September

Tag	Milch Butter Käse Eler	Brot Gebäck	Spezereien Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemlise	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2													
3											6		
4													
5						N. Carlotte							
6													
7											12 /2 /2		
8													
9			12 3										
10											- 1		
11			1										1000
12													
13													
14													
15													
16				3.4									
17					X Y								
18										4			
				* 1				V (4)					
19													
20													
21											0		
22													
23		1											
24							1300						72
25													
26													
27		/											
28				6 4 4							Control of the second		
29													
30													7
Total						1. V				ASIA			Marie II
6	ABSCHLUS	S							Eili.		d,		

TULAT	Condition of the same of	1000	
	ABSCHLUSS		
	Einnahmen		
	Total Einnahmen		
	Ausgaben		
	Saldo		
Total gran	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE		district the state



Eilige Drucksachen?

062 411107

## Oktober

Тад	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Spezereien Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													学》
2												The silver	
3			A. V.										- 4-
4													
5		( Y = 1				to in							
6													
7				1000		77.							
8						<b>学</b>							
9													
10	and ju						11 11 11 11						
11					PARKETS		7						
12				14						RESERVE			
13						- 1 - W							
14													
15													
16										No. of the last			
17							1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				U. San		
18													X
19							7.4						
20										- A19		J	
21						7 × 65 (a)			5		44		
22					F1 7 2	1 Sy							
23													
24												1	
25				V					1			J. J.	
26				1.1.5	1								
27													
28													
29			Fig. 7			3.234							
30			Cyr. Feb.	179 20									
31					7								
	- 1											1. L	
Total										E ALL OF	1213		
11 Th	ABSCHLUS	S		17-25-1				the factor		10.94	May and		

	ABSCHLUSS		
	Einnahmen		
		Yan Yan	
24	Total Einnahmen		
	Ausgaben		
	Saldo		

Für Haushaltartikel zu



## **November**

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Spezereien Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo	The second
1									1.0					
2														
3		A A							11.	V. v.		BOOK ST		
4		3 342			1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1		1 1							
5														900
6				3								Total St		
7						* 71 m	1.1		Y T					
8														
9												The state of the s		
10														
11								7						
12				F. J. S. S. S.		V 1848								
13													17/25	
14												E all		
15							1							
16														
17	A. A.	ST. TV								S Late				
18														
19		Fig.							Y /		Nervan	Chara		
20					- 1/2/1				est vill					
21														
22														
23												4-1-1-		
24													lest's	
25														
26	X													
27												100		
28									N. S. S.					
29											THE AT			
30	P .													1
	( A) ( ( ) ( )												K C	
Total	No.													
	ABSCHLUS	S	300	\						4 - 1 - 1				
	Einnahmen								- ür schö	ne Ges	henke z	711		

Total Elnnahmen

Ausgaben

Saldo

VICTORMEYER

## **Dezember**

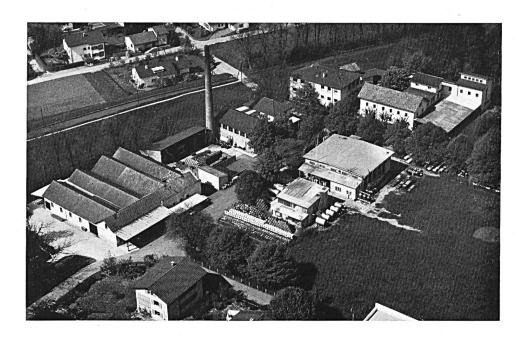
Тад	Milch Butter Käse Eler	Brot Gebäck	Spezereien Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1								5					
2													7
3													
4													
5	1												
6									1				
7													
8			MAR				yr 11 (1)					3 17	
9													
10				7									
11		1										Milit	2 4/ 2.1
12													
13						,							
14									The state of				
15													4
16													
17													
18											THE RESERVE		
19				12 /2									
20													
21													
22													
23													
24													
25				77				/					
26				Call No									
27													
28				13/193									
29										,			
30													
31													
Total											The state of the s		(2)
	ARCCULUC									No selle			
7	ABSCHLUS	ð		7.7									
	Einnahmen					1							197 1 2 1

Total Einnahmen Ausgaben

Saldo

... und nach dem Einkauf in die Kaffeebar zu

victormeyer



## Chemische Fabrik G. Zimmerli AG Aarburg



Führend in der Herstellung von modisch anspruchsvoller Qualitäts-Bettwäsche



Spinnen Weben Konfektionieren

Weber & Cie AG, 4663 Aarburg Telephon 41 32 22



Profitieren Sie von unserem neuesten Service!

Der soeben eingebaute moderne

#### **Nachttresor**

wird vorab unserer Geschäftskundschaft dienen. Auf einfache Art bietet sich Gelegenheit, Bargeld und Dokumente auch **ausserhalb der Schalterstunden** diskret und ohne Risiko der Bank zu übergeben.

Wir haben aber auch an unsere vielen privaten Kunden gedacht. Die kombinierte Anlage dient auch als

#### Wertbriefeinwurf

Dadurch haben Sie die Möglichkeit, auch nachts und über das Wochenende Briefe mit wertvollem Inhalt in einen Kassenschrank der Bank einzuwerfen.

Lassen Sie sich unverbindlich näher orientieren am Schalter der

SPARKASSE OFTRINGEN



Neue Tel.-Nr. 41 18 08

## das Fachgeschäft am Platz

Aufnahmen für Industrie und Werbung Hochzeitsreportagen Foto + Kino - Cameras

#### Abteilung Installationen

Wir übernehmen sämtliche Licht-, Kraft-, Telephon- und Schwachstromanlagen sowie Lieferung von Beleuchtungskörpern, Haushaltapparaten und Maschinen

#### Abteilung Schaltanlagen

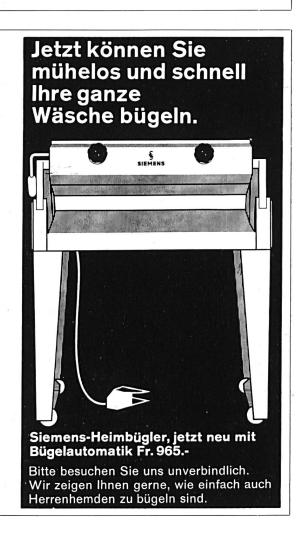
Wir fabrizieren technisch einwandfreie Schalt-, Steuer- und Prüftableaux für Industrie und Gewerbe in eigener neueingerichteter Spezialwerkstätte



Fachmännische Beratung und prompte Bedienung

Hans Born AG Aarburg

Schalt- und Verteileranlagen Elektro-Fachgeschäft Bahnhofstrasse 851, Telephon 41 16 13



## 



CVO

### immer voran!

- Überlegtes Einkaufen macht sich bezahlt!
- Sparen Sie mit der Rückvergütung.

## COMMUNICATION OLIEN

## Fragt den Drogisten!

Kräuter In- und ausländische Medikamente Sanitätsartikel Säuglingsnahrung Parfumerie, Kosmetik Dünger Spirituosen, Weine

Farben, Lacke, Pinsel Photo-Entwicklungen Filme Chem.-techn. Artikel Pflanzenschutzmittel

Sämereien

Prompter Hauslieferdienst

Telephon 41 22 30

Drogerie M. Osterhellweg

**Aarburg** 

## 

### Geld sparen mit



Alle Möbel, Polstermöbel, Teppiche, Vorhänge zu unschlagbaren Tiefpreisen grosse Auswahl, sorgfältige Bedienung



Polstergarnituren ab Fr. 490.-



Wer vergleicht, kauft in der Volks-Möblierung Olten E. Haug, Solothurnerstr. 22 Telephon 062 23 65 63

## FIAT

#### Personenund Lieferwagen

- Reparaturen aller Marken
- Autospenglerei
- Elektroservice
- Pneuservice
- Autoradios

#### Garage Paul Plüss AG Aarburg und Offringen

Telephon 41 46 66 / 41 13 20

#### 125 Jahre Apotheke Aarburg

#### 125 Jahre im Dienste Ihrer Gesundheit

Die Apotheke ist das Vertrauenshaus für Arzneimittel und Heilkräuter Vielfach bewährte Hausspezialitäten



Anfertigung sämtlicher Rezepturen

Grosses Lager in- und ausländischer Arzneimittel

Dr. R Neuenschwander V. Neuenschwander **Apotheker** 

eidg. dipl. Apothekerin

Telephon 062 41 37 77 Postversand

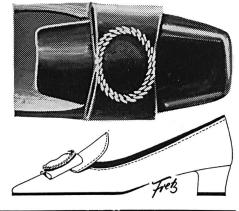
Elektrizitätsund Wasserversorgung **Aarburg** 



Planung und Ausführung elektrischer Installationen Verkauf von Waschmaschinen Beratung in Stromtariffragen

Telephon 062 41 30 52

## Eleganz **Komfort** Qualität





4663 Aarburg

Modische, wie praktische Schuhe

für jeden Zweck, jede Saison jedes Alter.

Für Qualitätsware in grosser Auswahl gehen Sie ins Spezialgeschäft



Es empfehlen sich die Bäckereien und Konditoreien

H. Allenspach E. Jenzer H. Kündig E. Meyer



## Otto Bär AG Aarburg

Spenglerei Sanitäre Anlagen

Neuinstallationen Umänderungen Reparaturen Boilerentkalkungen

Geschirrspülmaschinen Waschautomaten Heizöfen für Holz, Kohlen und Öl Wasserenthärtungsanlagen

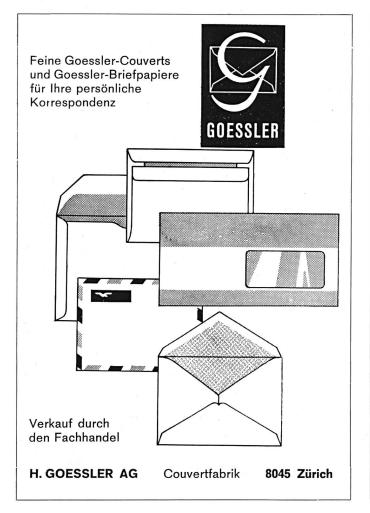
Projekte und Ausführung neuzeitlicher Küchen-, Bad- und Waschkücheneinrichtungen

Fachmännische Beratung und prompte Bedienung

Empfehle mich für sämtliche Gipserarbeiten

## M. Schaub Gipser- und Stukkaturgeschäft Aarburg

Telephon 41 20 32



Fleischin bester Qualität und Wurstwaren empfehlen die Metzgereien



Fam. Ruch, Städtli Fam. Uhlmann, Landhausstr. E. Meyer, Bahnhofstrasse F. Schüpbach, Bahnhofplatz



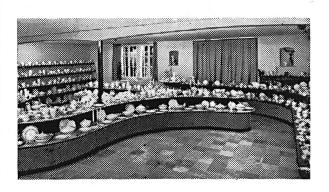
Radio Phono Tonbandgeräte TV-Apparate Rasierer und Zubehör Elektr. Kleinartikel Haushaltgeräte Batterielader Geschenkund Optikartikel Uhren und Wecker Neuheiten

bis 50% Rabatt, jetzt auch
Super-Discount-Preise



Radio-Elektro-Center Aarburg AG, Städtii 19

Telefon 062 41 17 33



Das führende Haus für feine Porzellane und gediegene Geschenkartikel

M.Ringier

**Aarburg** 



Neue Tel.-Nr. 41 10 49



Malerarbeiten Renovationen Neubauten Schriften Siebdrucke Tapeten Wandbeläge

G. Schibli, dipl. Malermeister, Aarburg

Oltnerstraße 50

Telephon 41 19 21

#### Wirtschaft «Höfli»

Das ideale Ziel für Ihren Spaziergang

Bauernspeck und Hamme Bauernbrot

Mit höflicher Empfehlung

#### **Familie Roth**

Telephon 41 12 48



Rosen
Ziergehölze
Koniferen
Obstbäume
Beerenobst
Blütenstauden

aus dem Fachgeschäft mit der großen Auswahl



Baumschulen

Aarburg

Telephon 062 41 16 51

Post 4665 Oftringen

## neuzeitliche Haarpflege



Paul Niggli Coiffeurmeister Damen- + Herrensalon Telephon 062 41 13 62

## Heizprobleme

?

Wir beraten Sie gerne in allen Fragen der Zentralheizung, Ölfeuerung und Warmwasserbereitung

## H BACHMANN AG

Heizungen Oelfeuerungen

4852 Rothrist Telephon 41 12 46



### Kantonale Erziehungsanstalt

Telephon 062 41 39 47

bietet Ihnen:

#### Schuhmacherei:

Mass- und orthopädische Schuhe, Einlagen, Reparaturen

#### Schneiderei:

Mass-Herrenanzüge, Abänderungen Chemische Reinigung, Reparaturen

#### Schreinerei:

Kücheneinrichtungen, Möbel aller Art usw.

Gärtnerei: Telephon 41 14 93 Gemüse, Pflanzen und Blumen







#### Milch

#### gibt Ihnen Wohlbehagen

Wir empfehlen Ihnen weiterhin bestens unsern guten Emmentaler, Tilsiter, Greyerzer sowie verschiedene Weichkäse und sämtliche Milchspezialitäten

Milchzentrale E. Eicher, Aarburg

#### Wäscherei Herzog Aarburg

Chem. Reinigungsablage «Kaufmann» Hemden-Service

Telephon 062 41 24 80

Elektrische Anlagen

Telephon-Installationen

Elektroartikel

liefert schnell und preiswert

E. Berger

Elektrofachgeschäft Aarburg

Telephon 41 10 53



Mit dem Kauf von Borna-Produkten bereiten Sie zweimal Freude: Sich und Ihren lieben Angehörigen sowie unsern Blinden und Invaliden. Als Borna-Kunde ermöglichen Sie unsern Gebrechlichen Arbeit und sichere Existenz.

Bürsten- und Korbwaren sind nach wie vor handwerkliche Qualitätsprodukte.

Unser Verkaufssortiment umfasst: Besen, Pinsel, Türvorlagen, Bürsten und Körbe für jeden Bedarf, Bodenpflegemittel, Seifen, schöne Schürzen, hübsche Taschentücher, Handtücher, Kinderspielhosen, Tischtücher usw.

Verlangen Sie bitte unsere ausführlichen Prospekte.

Borna-Haushaltprodukte
Blinden- u. Invalidenheim Boningen
Bahnhofstrasse 22
4663 Aarburg
Tel. 062 7 33 55

Neue Tel.-Nr. 41 13 54

Das heimelige Restaurant für jedermann

#### Restaurant «Central» Aarburg

Reelle Getränke ff Feldschlösschen-Bier Säli für Vereinsanlässe

Mit höflicher Empfehlung

#### Familie Trächsel-Vogel

Telephon 062 41 11 60